

چالش اعراب و اسرائیل

(صد پرسش و پاسخ)

نویسنده:

پدرو بریگر

ترجمه از:

بهروز اصغری کوسالاری

سرشناسه: بریگر، پدرو، ۱۹۵۵ - م. Brieger, Pedro

عنوان و نام پدیدآور: چالش اعراب و اسرائیل (صد پرسش و پاسخ); نویسنده: پدرو بریگر؛ ترجمه از بهروز اصغری کوسالاری.

مشخصات نشر: تهران: ایده نو، ۱۳۹۳. مشخصات ظاهری: ۱۴۴ ص. شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۳۵۲-۰۹-۵

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: El conflicto palestino-Israeli. 100 preguntas y respuestas, c2010.

یادداشت: این کتاب از متن عربی اثر با عنوان "الصراع العربي - الاسرائيلي: منه سوال و جواب" به فارسی برگردانده شده است.

موضوع: اعراب و اسرائیل-- مناقشات. موضوع: اعراب و اسرائیل-- مناقشات -- مصاحبه‌ها

شماره افزوده: اصغری کوسالاری، بهروز، ۱۳۶۶--، مترجم

رده بندی کنگره: DSR ۷۶:۱۱۸۵ / ریب ۴۵۴ ۱۳۹۳ الف رده بندی دیویی: ۹۵۶.۹۲.۴۴.۰۹۲

شماره کتابشناسی ملی: ۲۷۰۰۲۰۳

■ نام کتاب: چالش اعراب و اسرائیل (صد پرسش و پاسخ)

■ نویسنده: پدرو بریگر

■ مترجم: بهروز اصغری کوسالاری

■ ناشر: انتشارات ایده نو

■ طراح جلد: محمد مسعود طیبی

■ شمارگان: ۱۰۰۰ جلد

■ نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۳

■ قیمت: ۱۰۰۰۰۰ ریال



تهران، میدان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، کوچه نوروز، پلاک ۷

تلفن: ۶۶۴۱۴۴۱۵ نمبر: ۶۶۹۶۰۸۳۵

کدپستی: ۱۳۱۴۶۸۴۶۳۳ صندوق پستی: ۱۳۱۴۵-۱۷۷۵

www.newideabook.com info@newideabook.com

فهرست مطالب

۱۱	سخن ناشر
۱۳	پیش درآمدی بر کتاب «چالش اعراب و اسرائیل»
۱۳	نوشتاری از دکتر نیازی
۱۵	مقدمه نویسنده
	صد پرسش و پاسخ
۱۹	۱- چرا بین مردم فلسطین و اسرائیل منازعه است؟
۲۰	۲- چه عاملی همزیستی بین اعراب و یهودیان را دچار تغییر و تحول کرده است؟
۳۱	۳- (ماهیت) تشکیلات اسرائیل چیست؟
۲۳	۴- آیا تمام یهودیان، مشروعیت صهیونیست را تایید می کنند؟
۲۴	۵- آیا دشمنی با «السامیه» همان دشمنی با صهیونیسم است؟
۲۵	۶- آیا منتقدان اسرائیل را می توان مخالفان «السامیه» برشمرد؟
۲۷	۷- چرا یهودیان، فلسطین را برای ایجاد دولت یهود برگزیدند؟
۲۹	۸- معنی عبارت «مردم بدون زمین؛ برای زمین بدون مردم» چیست؟
۳۰	۹- چرا بریتانیایی ها و فرانسویان در سال ۱۹۱۶، خاورمیانه را میان خود تقسیم نمودند؟
۳۱	۱۰- «علامیه بالفور» در سال ۱۹۱۷ چه اهمیتی دارد؟
۳۳	۱۱- چه زمانی حس میهن پرستی فلسطینی ها برانگیخته شد؟
۳۴	۱۲- آیا اعراب و یهودیان، موافق اشغال فلسطین از سوی بریتانیایی ها بودند؟
۳۵	۱۳- به چه دلیل استعمار فلسطین توسط یهودیان، متمایز از استعمار سنتی است؟
۳۶	۱۴- از چه زمانی رویارویی بین اعراب و یهودیان شروع شد؟
۳۷	۱۵- یهودیان چه اقدامی را انجام دادند تا جمعیت خود را از اقلیت به اکثریت در فلسطین تبدیل نمودند؟
۳۹	۱۶- چرا سازمان ملل متحد، تصمیم به تقسیم فلسطین در سال ۱۹۴۷ گرفت؟

۶ ► چالش اعراب و اسرائیل

- ۱۷- موضع یهودیان در قبال تقسیم فلسطین چگونه بود؟ ۴۰
- ۱۸- موضع اعراب در قبال موضوع تقسیم فلسطین چگونه بود؟ ۴۱
- ۱۹- تأثیر قتل عام یهودیان در اروپا بر تشکیل دولت یهود چگونه بود؟ ۴۲
- ۲۰- چه زمانی دولت جعلی صهیونیستی تشکیل گردید؟ ۴۴
- ۲۱- چرا دولت جعلی صهیونیستی به اسم دولت یهود معروف است؟ ۴۵
- ۲۲- چرا فلسطینی‌ها از سرزمینشان بیرون رانده شدند؟ ۴۶
- ۲۳- واژه نکبت در کلام فلسطینی‌ها به چه معنا است؟ ۴۷
- ۲۴- ظهوری که مورخان اسرائیل از آن به عنوان تجدید یاد می‌کردند بر چه اساسی ترتیب یافته است؟ ۴۹
- ۲۵- آیا می‌توان بیان کرد که اسرائیلی‌ها دست به پاکسازی نژادی در فلسطین زده‌اند؟ ۵۰
- ۲۶- چه حادثه‌ای در شهر دیر یاسین اتفاق افتاد که فلسطینی‌ها همواره از آن یاد می‌کنند؟ ۵۱
- ۲۷- پناهندگان فلسطینی چه کسانی هستند؟ ۵۲
- ۲۸- چرا یهودیان جهان به شدت احساس وابستگی به دولت جعلی صهیونیستی دارند؟ ۵۳
- ۲۹- چگونه می‌توان حمایت آمریکایی‌ها از اسرائیل را تفسیر کرد؟ آیا پشت این اقدام، لابی صهیونیسم قرار دارد؟ ۵۵
- ۳۰- قانون حق بازگشت نسبت به یهود چگونه است؟ ۵۶
- ۳۱- آیا فلسطینیانی که در سال ۱۹۴۸، سرزمین خود را ترک کرده اند، می‌توانند به آنجا برگردند؟ ۵۸
- ۳۲- چرا جنگ سال ۱۹۶۷، اهمیت زیادی داشت؟ ۵۹
- ۳۳- اسرائیل چه زمین‌هایی را در جنگ ۱۹۶۷ اشغال نمود؟ ۶۰
- ۳۴- موضع سازمان ملل در قبال جنگ ۱۹۶۷ چه بود؟ ۶۱
- ۳۵- موضع مردم اسرائیل در قبال اشغال کرانه باختری و نوار غزه چه بود؟ ۶۳
- ۳۶- آیا سه کشور مصر، سوریه و اردن بخشی از نزاع بین فلسطین و اسرائیل را تشکیل می‌دهند؟ ۶۳
- ۳۷- چرا اشغال شهر بیت المقدس برای یهودیان، مسلمانان و مسیحیان دارای اهمیت خاصی است؟ ۶۴
- ۳۸- آیا همه فلسطینیان می‌توانند در سرزمین‌های اشغال شده سال ۱۹۶۷ سکنی گزینند؟ ۶۶
- ۳۹- اوضاع فلسطینیان داخل سرزمین‌های اشغالی چگونه است؟ ۶۷
- ۴۰- ماهیت سازمان آزادی‌بخش فلسطین چیست؟ ۶۸
- ۴۱- منشور فلسطینی سال ۱۹۶۸ چه بود؟ ۶۹
- ۴۲- چرا فلسطینیان دست به خشونت زدند؟ ۷۰
- ۴۳- منظور از سپتامبر سیاه چیست؟ ۷۲

فهرست مطالب ۷

- ۴۴- یاسر عرفات چه کسی بود؟ ۷۳
- ۴۵- در بازیه‌های المپیک مونیخ در سال ۱۹۷۲ چه اتفاقی افتاد؟ ۷۴
- ۴۶- اهمیت جنگ تشرین (اکتبر یا نوامبر) در نبرد فلسطین و اسرائیل چیست؟ ۷۶
- ۴۷- چرا آمریکا و اتحادیه شوروی نتوانستند توافقنامه صلح را بعد از جنگ سال ۱۹۷۳ اجرا کنند؟ ۷۷
- ۴۸- چرا اسرائیل دست به اشغال جنوب لبنان در سال ۱۹۸۲ زد؟ ۷۸
- ۴۹- چه اتفاقاتی در اردوگاه‌های صبرا و شتیلا در بیروت رخ داد؟ ۷۹
- ۵۰- حزب‌الله لبنان در چه زمانی ظهور کرد؟ ۸۱
- ۵۱- چرا قیام مردمی فلسطینیان با نام انتفاضه در سال ۱۹۸۷ شناخته شد؟ ۸۲
- ۵۲- چه زمانی جنبش حماس در فلسطین ظهور کرد؟ ۸۳
- ۵۳- آیا حماس در برنامه‌ریزی سیاسی، شاخصه‌هایی در دشمنی با «السامیه» دارد؟ ۸۴
- ۵۴- چه زمانی فلسطین، دولت جعلی صهیونیستی را به رسمیت شناخت؟ ۸۶
- ۵۵- در پیمان‌های اسلو در سال ۱۹۹۳، چه تصمیماتی گرفته شد؟ ۸۷
- ۵۶- ماهیت شهرک‌های ایجاد شده در کرانه باختری و نوار غزه توسط اسرائیل چیست؟ ۸۸
- ۵۷- گرایش به احزاب چپگرا یا راستگرا در اسرائیل به چه معناست؟ ۸۹
- ۵۸- چرا نخست‌وزیر اسرائیل، اسحاق رابین، در سال ۱۹۹۵ ترور شد؟ ۹۰
- ۵۹- ماهیت تشکیلات ملی فلسطین چیست؟ ۹۱
- ۶۰- چه کسی حکومت ملی فلسطین را اداره می‌کرد؟ ۹۳
- ۶۱- آیا می‌توان رفتار صهیونیست‌ها با فلسطینیان را با رفتار نازی‌ها یا یهودیان در آلمان مقایسه کرد؟ ۹۴
- ۶۲- آیا می‌توان از سیاست تبعیض‌نژادی در سرزمین‌های اشغالی سخن گفت؟ ۹۵
- ۶۳- آیا پیشنهاد اسرائیل به عرفات در سال ۲۰۰۰، مبنی بر تشکیل دولت فلسطین، منطقی بود؟ و چرا وی موافقت کرد؟ ۹۶
- ۶۴- چگونه انتفاضه دوم در سال ۲۰۰۰، شروع شد؟ ۹۸
- ۶۵- چرا اسرائیل دیواری بلندتر از دیوار برلین احداث کرد؟ ۹۹
- ۶۶- ماهیت نوار غزه چیست؟ ۱۰۰
- ۶۷- حصر غزه به چه معنا است؟ ۱۰۱
- ۶۸- چه زمانی اسرائیل از نوار غزه عقب‌نشینی کرد؟ ۱۰۳
- ۶۹- عوامل پیروزی جنبش حماس در انتخابات سال ۲۰۰۶ چه بود؟ ۱۰۴
- ۷۰- چه کسی بر کرانه باختری و نوار غزه، حکومت می‌کند؟ ۱۰۵

۸ ► چالش اعراب و اسرائیل

- ۷۱- آیا نام‌گذاری اسرائیل به عنوان تنها دولت دمکراتیک در خاورمیانه صحیح است؟ ۱۰۶
- ۷۲- چرا آمریکا از نفوذ گسترده‌ای در خاورمیانه برخوردار است؟ ۱۰۸
- ۷۳- آیا چالش بین اسرائیل و فلسطین یک چالش دینی است یا قومی؟ ۱۰۹
- ۷۴- آیا جنبش حماس، دولت جعلی صهیونیستی را به رسمیت می‌شناسد؟ ۱۱۰
- ۷۵- اهمیت برخی مکان‌های مقدس در نزد یهودیان در چه چیزی نهفته است؟ ۱۱۲
- ۷۶- وضعیت کنونی زندگی پناهندگان فلسطینی چگونه است؟ ۱۱۳
- ۷۷- چرا رئیس‌جمهور اسبق اسرائیل گفت: «اگر در فلسطین به دنیا می‌آمدم به گروه‌های تروریستی می‌پیوستم»؟ ۱۱۴
- ۷۸- آیا اقدامات شهادت طلبانه، مانعی بر سر راه سازش هستند؟ ۱۱۴
- ۷۹- موضع فلسطینیان در قبال خشونت‌ها و حملات شهادت طلبانه چگونه است؟ ۱۱۶
- ۸۰- چگونه خشونت فلسطینیان در صهیونیستها تأثیر می‌گذارد؟ ۱۱۷
- ۸۱- چگونه خشونت صهیونیستها در فلسطینیان تأثیر می‌گذارد؟ ۱۱۸
- ۸۲- آیا احاطه شدن شهرهای فلسطین با دیوار صحیح است؟ ۱۱۹
- ۸۳- چگونه اسرائیل بر کرانه باختری مسلط شد؟ ۱۲۰
- ۸۴- چرا اسرائیل بر کرانه باختری نام «یهودا و سامرا» اطلاق می‌کند؟ ۱۲۱
- ۸۵- آیا فلسطینیان، هم میهنانشان را به عنوان سیر انسانی به کار می‌برند؟ ۱۲۲
- ۸۶- ماهیت ترورهای گزینشی اسرائیل در چیست؟ ۱۲۴
- ۸۷- چرا صهیونیستها و فلسطینیان همدیگر را به انجام اعمال تروریستی متهم می‌کنند؟ ۱۲۵
- ۸۸- چرا جنبش حماس و سازمان آزادی‌بخش به مواجعه با هم برخاستند؟ ۱۲۶
- ۸۹- چرا اسرائیل اقدام به اشغال نوار غزه در دسامبر سال ۲۰۰۸ کرد؟ ۱۲۷
- ۹۰- چرا جهانیان به شدت از تهاجم اسرائیل به نوار غزه انتقاد کردند؟ ۱۲۸
- ۹۱- ماهیت اقدامات سازشکارانه بعد از پیمان‌های اسلو چیست؟ ۱۲۹
- ۹۲- چرا درباره ی «راه حل تشکیل دو دولت» بیشتر صحبت می‌شود؟ ۱۳۱
- ۹۳- مرزهای پیشنهادی اسرائیل برای حل نزاع با فلسطینیان چه مرزهایی است؟ ۱۳۳
- ۹۴- آیا دولت‌های عربی به برقراری صلح با صهیونیستها تمایلی نشان می‌دهند؟ ۱۳۳
- ۹۵- چرا حضور ایران در چالش بین اعراب و اسرائیل بارز است؟ ۱۳۴
- ۹۶- فلسطینیان چه می‌خواهند؟ ۱۳۵
- ۹۷- اسرائیل در سرزمین‌های اشغالی دنبال چه چیزی هست؟ ۱۳۶

فهرست مطالب ◀ ۹

- ۹۸- آیا باراک اوباما خواهد توانست منازعه ی بین اسرائیل و فلسطین را حل و فصل کند؟ ... ۱۳۸
- ۹۹- چرا در تاریخ، درک مسئله چالش بین فلسطین و اسرائیل اهمیت زیادی دارد؟ ۱۳۹
- ۱۰۰- آیا امکان سازش و همزیستی بین اسرائیل و فلسطین وجود دارد؟ ۱۴۰

www.ketab.ir

سخن ناشر

قبل از هر سخن و کلامی ادای احترام می‌کنیم به خون پاک همه آزاد مردان و زنانی که طی هفت دهه مبارزه با صهیونیست‌ها، جان پاکشان را برای آزادی سرزمین فلسطین هدیه کردند و با خون‌های پاکشان رمز و راز انسانیت و آزادی را طی این مدت به همه مردم جهان، به ویژه مردم خاورمیانه و نسل‌های جوان آموختند.

همچنین ادای احترام داریم به همه زندانیان آزاده در قید زندان‌های اسرائیل که سالیان سال در اسارت آن رژیم ددمنش بسر می‌برند و همچون کوهی استوار در زندان‌های آن رژیم به مقاومت و مجاهدت ادامه می‌دهند.

و سر تعظیم فرو می‌آوریم به همه جوانان و همه‌ی مبارزان فلسطین که همچنان راه آزادی و صبر را پیش نمودند و با همه سختی‌ها و مشکلات به مبارزه، اعم از مبارزه مسلحانه و مبارزه سیاسی در مجامع بین‌المللی و صحنه سیاسی کشورها، ادامه می‌دهند.

آنچه در خصوص این مبارزه ۶۷ ساله بایستی گفته شود، اختلاف‌نظر و دیدگاه، بین مردم فلسطین و رهبران آن‌ها از یک طرف و اختلاف‌نظر بین فلسطینیان با رهبران جهان عرب، جهان اسلام و دنیای غرب از طرف دیگر می‌باشد و همین اختلافات باعث شده که این مبارزه طولانی، به نتیجه نرسد و هر روز شاهد جنایت و ظلم بیشتر از طرف رژیم صهیونیستی اسرائیل باشیم.

آنچه مسلم است ریشه این اختلافات در نوع برداشت و نوع نگرش برای استمرار مبارزه می‌باشد که به دو دسته‌ی کلی تقسیم می‌شوند:

۱- طرفداران نظریه اول معتقد هستند رژیم اسرائیل غاصب است و بایستی به طور کلی از بین برود و دولت فلسطین جایگزین آن شود.

۲- طرفداران نظریه دوم می‌گویند: با توجه به این‌که اسرائیل در سازمان ملل به رسمیت شناخته شده است امکان نابودی آن نمی‌باشد؛ بنابراین بهتر است مصالحه‌ای صورت گیرد و دو دولت فلسطینی و اسرائیلی کنار یکدیگر باشند.

هر کدام از این نظریه‌ها برای تحقق افکارشان راهکارها و برنامه‌های گوناگونی را ارائه می‌دهند که بعضاً متضاد با یکدیگر و برخی حتی خنثی کننده فعالیت دیگری می‌باشد.

آزادی خواهان جهان، آرزوی پیروزی و سربلندی مردم فلسطین را دارند تا بتوانند در قالب یک دولت، عزت و اعتبار جهانی خود را کسب نموده و برای مردم فلسطین بعد از گذشت هفت دهه، رشد و تعالی انسانی و آزادی و شکوه اقتصادی و رشد فرهنگی به ارمغان بیاورند.

انتشارات ایده‌نو مفتخر است که در چارچوب فعالیت‌های فرهنگی خود، این اثر ارزشمند را به چاپ می‌رساند و از جناب آقای بهروز اصغری کوسالاری، مترجم محترم کتاب که اقدام بسیار ارزشمندی را صورت داده‌اند، قدردانی می‌کند.

همچنین از جناب آقای دکتر نیازی که بیش از سه دهه با تلاش و پشتکار تمام و در عین حال گمنام و خاموش برای حمایت از مردم مظلوم فلسطین قلم زده و به دفاع و حمایت از آن‌ها پرداخته‌اند، کمال تشکر و تقدیر را داریم.

امید که این اثر در کنار میلیون‌ها کتاب و مقاله‌ای که برای حمایت از ملت مظلوم فلسطین به نگارش درآمده است، مرضی رضای خداوند قرار گیرد.

انتشارات ایده نو

سید حسین غضنفری